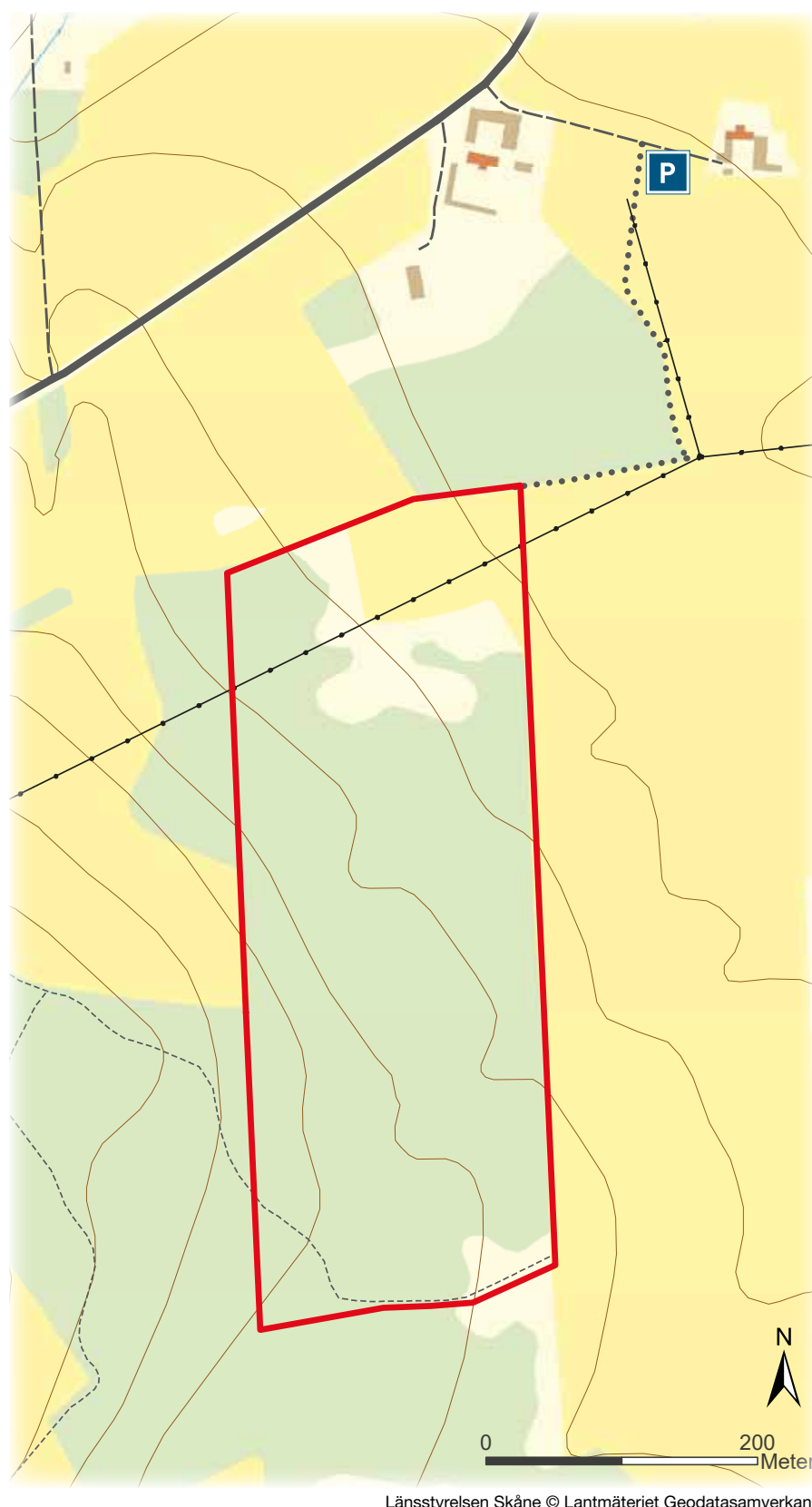




NATURRESERVAT



- | | |
|--|-------------------------------|
| ● Här är du
You are here | — Kraftledning
Power line |
| — Reservatsgräns
Reserve boundary | — Höjdkurvor
Contour line |
| Här kan du gå in
till reservatet
You can enter the
reserve here | P Parkering
Parking |
| — Vägar
Roads | ■ Lövskog
Deciduous forest |
| --- Mindre väg
Minor road | ■ Öppen mark
Open land |
| --- Traktörväg
Tractor track | ■ Åker
Arable land |

Välkommen till Riddarehagen-Simontorp

Romeleåsens sluttningar var en gång fyllda av betande djur. Här på nordsluttningen ligger idag naturreservatet Riddarehagen som en påminnelse om naturbetesmarkernas rikedom.

Området var del av sätesgårdens Simontorps marker och har varit slåtter och betesmark under många århundranden. Miljön är variationsrik med öppna marker blandade med hagmark med lövträd och buskar. I de fuktigare partierna växer smörbollar, och orkidéer som majnycklar och grönvit nattviol.

Naturreservatet är tyvärr också ett talande bevis på vad som händer när bete och slåtter upphör. När djuren försvinner eller lien får vila börjar området växa igen. Restaureringar har sakta börjat återställa de vackra naturbetesmarkerna.

I den södra delen ligger en mindre damm som fungerar som vattenkälla för djuren. Här trivs den ätliga grodan och du kan se och höra den alla dygnets timmar under vår och försommar.

Welcome to Riddarhagen-Simontorp Nature Reserve

The slopes of the Romeleåsen ridge were once full of grazing animals. Here on the northern slope, is now Riddarehagen Nature Reserve as a reminder of the biodiversity of the semi-natural pastures.

The area was part of the seat farm Simontorp and was used for hay-making and grazing for many centuries. The environment is varied with open land mixed with pastures containing deciduous trees and shrubs. Globeflower and orchids such as western marsh-orchid and great butterfly-orchid grow in the moist parts.

Unfortunately, the nature reserve is also a telling example of what happens when grazing and hay-making ceases. When the animals disappear and the scythes are put to rest, the area becomes overgrown. Restoration work has slowly started to bring back the beautiful grasslands.

In the southern part of the reserve is a small pond, serving as a water source for the animals. The edible frog thrives here, and you can see and hear it day and night during spring and early summer.

Globeflower, with its large, golden-yellow balls fluttering above the greenery, is one of the character species of the wet meadow. The plant is in decline, especially in southern Sweden, as its habitat is threatened by encroachment when hay-making and grazing cease.



Smörbollar
Trollius europaeus
Globeflower

Smörboll, ängaboll eller daldocka. De stora, guldgula bollarna som svävar över grönskan är en av fuktängens karaktärsväxter. Smörbollar blir en allt mer sällsynt syn, framför allt i södra Sverige. Deras livsmiljö hotas av igenväxning när markerna inte längre används för slåtter eller bete.



Föreskrifter

Inom naturreservatet Riddarhagen-Simontorp är det förbjudet att:

- gräva, borra, måla eller på annat sätt skada block, levande eller döda träd och buskar,
- plocka eller gräva upp växter,
- avsiktligt störa djurlivet,
- tälta,
- göra upp eld,
- medföra ej kopplad hund,
- på ett störande sätt använda radio, ljudanläggning eller motsvarande,
- sätta upp tavla, plakat, affisch, skylt, inskrift eller liknande.



Regulations

Within Riddarhagen-Simontorp Nature Reserve it is forbidden to:

- dig, drill, paint or in any other way damage boulders, living or dead trees or shrubs,
- pick or dig up plants,
- deliberately disturb wildlife,
- camp,
- light fires,
- bring unleashed dogs,
- in a disturbing manner use radios, music players or similar,
- put up boards, signs, posters, paper strips or similar, or make inscriptions.

Naturreservatet Riddarhagen-Simontorp bildades 1991 och omfattar ca 13 hektar. Syftet med reservatet är att bevara och vårda en hävdad, såväl öppen som busk- och trädbevuxen naturbetesmark med små öppna vatten-samlingar, fuktstråk och kärr, som ett representativt exempel på 1800-talets odlingslandskap.

Förvaltare: Länsstyrelsen Skåne
www.lansstyrelsen.se/skane



Länsstyrelsen
Skåne